

GCSE GERMAN

H

Higher Tier Paper 3 Reading

Specimen 2018

Morning

Time allowed: 1 hour

You will need no other materials.

Instructions

- Use black ink or black ball-point pen.
- Fill in the boxes at the bottom of this page.
- Answer **all** questions.
- You must answer all the questions in the spaces provided. Do not write on blank pages.
- In **Section A**, answer the questions in **English**. In **Section B**, answer the questions in **German**. In **Section C**, translate the passage into **English**.
- Do all rough work in this answer book. Cross through any work you do not want to be marked.

Information

- The marks for questions are shown in brackets.
- The maximum mark for this paper is 60.
- You must **not** use a dictionary.

Please write clearly, in block capitals, to allow character computer recognition.

Centre number Candidate number Surname Forename(s)

Candidate signature _____

Section A

Questions and answers in **English**

0 1

Family and friends

Read the contributions by four teenage girls on a web forum page, where young people exchange information about their relationship with friends and family.


Write the first letter of the correct name in the box.

Write **C** for **Charlotte**.





Write **P** for **Petra**.

Write **Y** for **Yolande**.

Write **S** for **Susanne**.



The image shows a screenshot of a web forum page with four posts. Each post includes a profile picture of a girl and a short paragraph of text in German. The posts are arranged vertically in a list. The window has standard OS window controls (minimize, maximize, close) in the top right corner.

	Meine Freundin mag die gleichen Filme wie ich. Wir gehen oft zusammen ins Kino.
Charlotte	
	Ich habe eine gute Freundin, aber wir streiten uns manchmal. Wir verstehen uns aber meistens gut und haben keine Geheimnisse.
Petra	
	Meine Freundin wohnt seit zwei Jahren mit ihrer Familie im Ausland und wir sehen uns leider selten.
Yolande	
	Meine Freundin ist mir wichtiger als meine Familie. Meine Eltern finde ich einfach peinlich und mein Bruder ist total nervig!
Susanne	

0 1 . **1** Who has a friend living abroad?

[1 mark]

0 1 . **2** Who tells her friend everything?

[1 mark]

0 1 . **3** Who likes her friend more than her family?

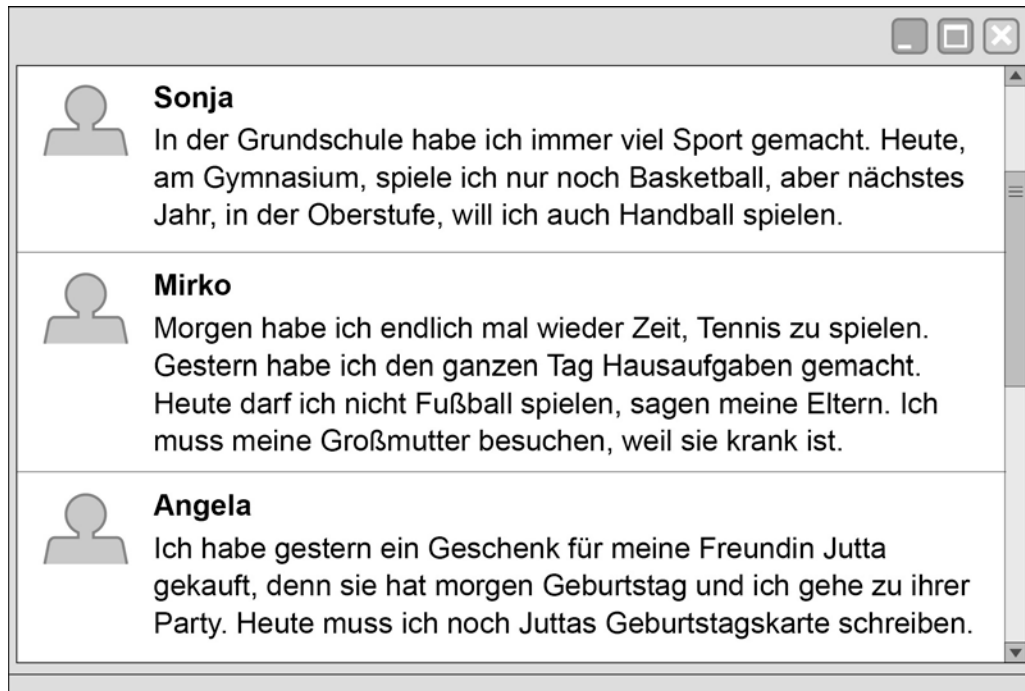
[1 mark]

0 2

Activities

Read the conversation in a Swiss chat room between three teenagers about their activities.

Write the **four** correct activities in the grid.



The chat window shows three messages:

- Sonja:** In der Grundschule habe ich immer viel Sport gemacht. Heute, am Gymnasium, spiele ich nur noch Basketball, aber nächstes Jahr, in der Oberstufe, will ich auch Handball spielen.
- Mirko:** Morgen habe ich endlich mal wieder Zeit, Tennis zu spielen. Gestern habe ich den ganzen Tag Hausaufgaben gemacht. Heute darf ich nicht Fußball spielen, sagen meine Eltern. Ich muss meine Großmutter besuchen, weil sie krank ist.
- Angela:** Ich habe gestern ein Geschenk für meine Freundin Jutta gekauft, denn sie hat morgen Geburtstag und ich gehe zu ihrer Party. Heute muss ich noch Juttas Geburtstagskarte schreiben.

Example

	past	present	future
Sonja	lots of sport	basketball	handball
Mirko	homework		
Angela			goes to Jutta's party

[4 marks]

There are no questions printed on this page

**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED**

Read this article about a German goalkeeper in 'Kicker' – a German sports magazine.

Die Torfrau



Almuth Schult ist erst zwanzig Jahre jung. Und schon spielt sie in der deutschen Nationalmannschaft der Frauen. Es war das erste Mal, dass eine so junge Frau für die Nationalmannschaft bei einer Fußballweltmeisterschaft der Frauen gespielt hat.

Nun freut sich die Fußballerin auf die neue Saison, die nächste Woche beginnt. Wann hat sie mit Fußball angefangen? „Als ich vier Jahre alt war,“ sagt sie. „Meine drei älteren Geschwister haben auch Fußball gespielt, und natürlich bin ich mitgegangen.“

Am Anfang hat sie nur mittwochabends trainiert, aber es ist viel intensiver geworden. Jetzt muss sie täglich stundenlang mit ihren Mitspielerinnen trainieren.

Aber es bleibt noch Zeit für andere Hobbys. Sie kocht gern, sie sieht gern Filme und sie teilt ein Motorrad mit ihrem Bruder. Die anderen Spielerinnen reagieren erstaunt, wenn sie damit zu Spielen ankommt.

Which **four** statements are true?

Write the correct letters in the boxes.

A	Almuth was not old enough to play in the recent world championships.
B	Almuth was Germany's youngest ever female player.
C	The new football season is about to start.
D	Almuth was the only person in her family interested in football.
E	Almuth used to train once a week.
F	Almuth trains for an hour each day.
G	Almuth bought a motorbike from her brother.
H	Almuth sometimes arrives at matches on her motorbike.

[4 marks]

0 4

Marriage/partnerships

You are on a flight to Berlin and read this article about a forthcoming marriage.

Answer the questions in **English**.

Liebe über die Grenzen

Am kommenden Samstag heiraten die Deutsche Katharina Böhme und der Engländer Daniel Stirling. Die zwei haben sich vor neun Jahren während eines Schüleraustausches kennen gelernt.

Daniel liebte die junge Deutsche auf den ersten Blick. „Ich aber wollte nur mit Daniel befreundet sein,“ erzählt Katharina.

Am Ende des Schuljahres musste Katharina nach Deutschland zurück, um ihr Abitur zu machen. Aber sie ist in den Sommerferien nach England zurückgekehrt. Sie haben zusammen eine dreiwöchige Reise durch Schottland unternommen und ihre Freundschaft hat geblüht. „Am Ende wusste ich, dass er mir mehr bedeutet als ein Freund“, berichtet Katharina.

Die zwei werden in Deutschland heiraten. „Es ist in England Tradition, dass man in der Heimat der Braut heiratet“, erklärt Daniel.

Das Paar wird in London wohnen. Das könnte ein Problem für Katharina sein, ihre Eltern zu sehen. Aber sie denkt anders, „denn die Flugverbindung nach Deutschland dauert nur eine Stunde,“ sagt sie.

0 4

. 1

How did Daniel feel about Katharina when they first met?

[1 mark]

0 4 . **2** How did Katharina feel about Daniel?

[1 mark]

0 4 . **3** Why did Katharina have to return to Germany?

[1 mark]

0 4 . **4** Why is Daniel happy to get married in Germany?

[1 mark]

0 4 . **5** How easy does Katharina think it will be to see her parents?

Write the correct letter in the box.

A

easy

B

difficult

C

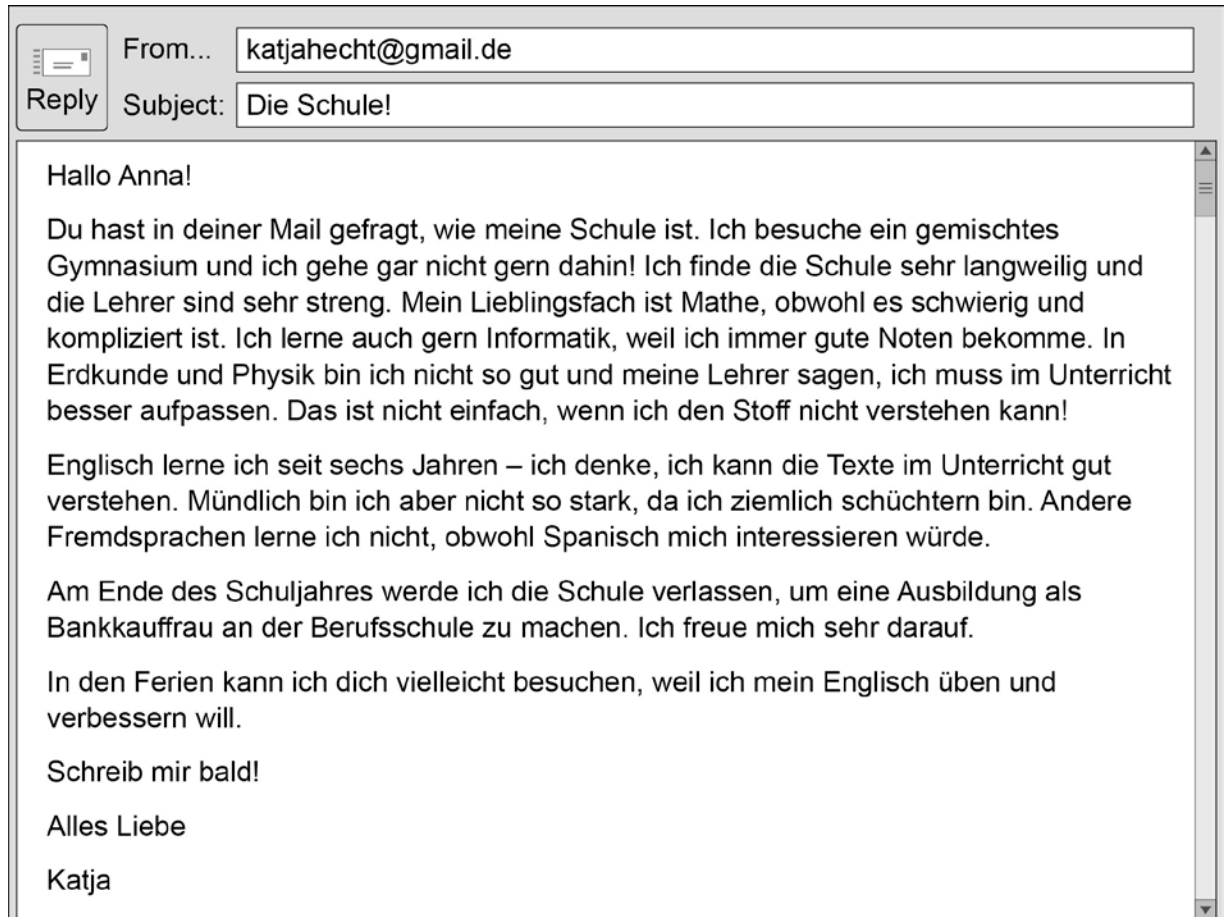
impossible

[1 mark]

0 5

School

Your friend Anna shows you this email from her Swiss friend Katja.



The screenshot shows an email client interface. At the top left, there is a 'Reply' button with a small icon. To its right, the 'From...' field contains 'katjahecht@gmail.de' and the 'Subject:' field contains 'Die Schule!'. The main body of the email contains the following text:

Hallo Anna!

Du hast in deiner Mail gefragt, wie meine Schule ist. Ich besuche ein gemischtes Gymnasium und ich gehe gar nicht gern dahin! Ich finde die Schule sehr langweilig und die Lehrer sind sehr streng. Mein Lieblingsfach ist Mathe, obwohl es schwierig und kompliziert ist. Ich lerne auch gern Informatik, weil ich immer gute Noten bekomme. In Erdkunde und Physik bin ich nicht so gut und meine Lehrer sagen, ich muss im Unterricht besser aufpassen. Das ist nicht einfach, wenn ich den Stoff nicht verstehen kann!

Englisch lerne ich seit sechs Jahren – ich denke, ich kann die Texte im Unterricht gut verstehen. Mündlich bin ich aber nicht so stark, da ich ziemlich schüchtern bin. Andere Fremdsprachen lerne ich nicht, obwohl Spanisch mich interessieren würde.

Am Ende des Schuljahres werde ich die Schule verlassen, um eine Ausbildung als Bankkauffrau an der Berufsschule zu machen. Ich freue mich sehr darauf.

In den Ferien kann ich dich vielleicht besuchen, weil ich mein Englisch üben und verbessern will.

Schreib mir bald!

Alles Liebe

Katja

According to Katja, which of the following **four** statements are true?

A	She attends a girls' school.
B	She finds her teachers strict.
C	She does not find maths easy.
D	She is focused in geography classes.
E	She feels speaking English is her weakness.
F	She learns more than one foreign language.
G	She will start training to be a bank clerk next year.
H	She is too shy to visit England.

Write the correct letters in the boxes.

[4 marks]

0 6

A social problem

You are thinking of volunteering abroad when you leave school and read this article on the website of a German charity called Caritas.

Write **T** if the statement is **true**.

Write **F** if the statement is **false**.

Write **NT** if the information is **not in the text**.



In einer idealen Welt würde niemand die Nacht auf der Straße verbringen müssen. Die Realität sieht anders aus, viele Leute schlafen auf der Straße. Die Caritas will Obdachlosen helfen, von der Straße wegzukommen. Deshalb bietet die Caritas für diese Leute einen sauberen und sicheren Schlafplatz, warmes Essen und medizinische Versorgung.

Sieben Jahre lebte Hans Bergmann aus Hamburg auf der Straße

Zuerst hat Hans seine Arbeit verloren, dann seine Wohnung. Familie und Freunde haben den Kontakt abgebrochen. „Allein und obdachlos – das wünsche ich keinem Menschen“, erzählt er leise. Bei der Caritas hat Hans Hilfe gefunden. Die Mitarbeiter konnten für ihn eine kleine Wohnung finden. „Wieder ein Zuhause haben – das ist ein schönes Geschenk“, freut sich Hans.

0 6 . 1

There are many homeless people.

[1 mark]

0 6 . 2

All homeless people receive medical care on a daily basis.

[1 mark]

0 6 . 3

Hans lost his friends once he became homeless.

[1 mark]

0 6 . 4

Hans wishes other people could share his experience of homelessness.

[1 mark]

0 6 . 5

Caritas was able to find a flat for Hans.

[1 mark]

0 6 . 6

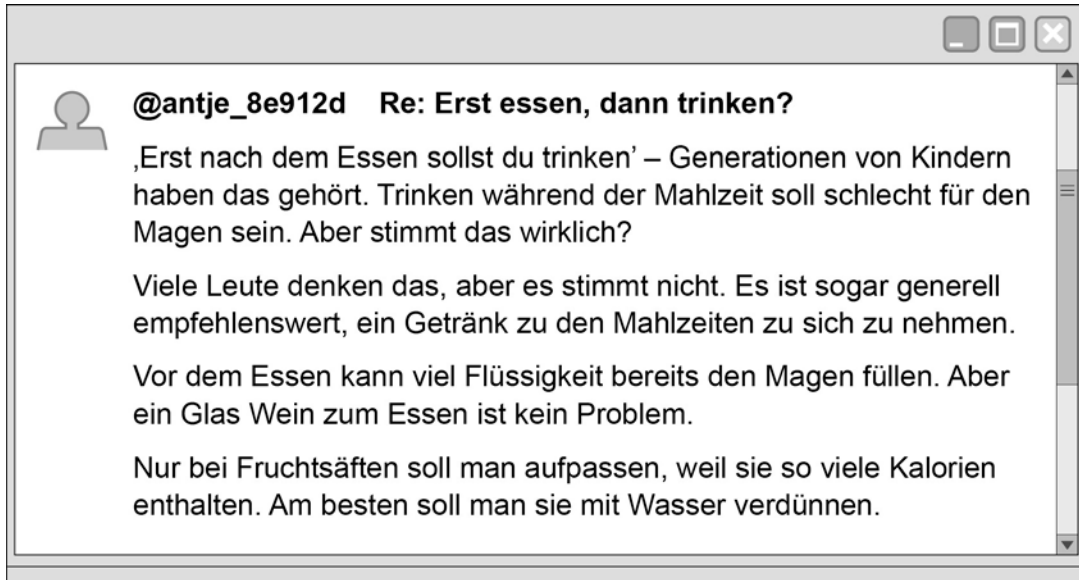
Hans is unhappy about receiving help from Caritas.

[1 mark]

0 7

Healthy/unhealthy living

You do some research on the topic of 'healthy living' for your German GCSE and find this entry on www.wer-weiss-was.de



Answer the questions in **English**.

0 7

. 1

Why have generations of children been told not to drink during meals?

[1 mark]

0 7

. 2

How does @antje_8e912d react to this?

[1 mark]

0 7 . **3** What effect can drinking before a meal have?

[1 mark]

0 7 . **4** What should you do when drinking fruit juice?

[1 mark]

0 8

Technology

Your school is developing a policy on social media use and your teacher has asked you to find out about how Austrian schools deal with the subject.

Soziale Medien in Schulen

Die Stadt Wien hat seit Anfang dieses Schuljahres neue Regeln für das Internet im Unterricht: Lehrer dürfen soziale Netzwerke im Laufe ihrer Schularbeit nicht nutzen – aus Datenschutzgründen.

Viele Lehrer kritisieren die Regeln als unpraktisch. Ein anonymes Lehrer in einem Wiener Gymnasium sagte: „Viele Teenager lesen keine E-Mails mehr. Sie sind nur an Facebook interessiert. Ich kann also nicht mehr elektronisch mit meinen Schülern reden.“

Answer the questions in **English**.

0 8

. 1

When did Vienna introduce this new set of rules?

[1 mark]

0 8

. 2

What has been the reaction of many teachers to the new ruling?

[1 mark]

0 8

. 3

Why might life be made more difficult for teachers because of the new ruling?

[1 mark]

There are no questions printed on this page

**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED**

Section B

Questions and answers in **German**

0 9

Heidi

Lies diese Geschichte aus dem Buch ‚Heidi‘, geschrieben von Johanna Spyri.



Beantworte die Fragen.

Schreib **R**, wenn die Aussage **richtig** ist,
F, wenn die Aussage **falsch** ist
NT, wenn die Aussage **nicht im Text** ist.

Heidi holte ihren Rucksack und fragte, ob der Herr Doktor einen Apfel essen wollte. Er sagte: „Ich habe keinen Hunger. Ich möchte nur ein Glas Milch trinken. Dann werde ich noch ein wenig auf den Berg wandern.“

Heidi fragte: „Darf ich mitkommen? Ich kann Ihnen den Weg zeigen und wir können meinen Freund Peter in der Hütte da oben besuchen.“

„Ja, natürlich. Das ist eine wunderschöne Idee“ antwortete der Herr Doktor. „Peter würde ich gerne wiedersehen. Er ist ein netter Junge. Ich habe schon ein paar Mal mit ihm gesprochen. Vielleicht könnten wir auch mit ihm in der Hütte zu Mittag essen.“

Zwei Stunden später waren sie fast da. Die Alpenblumen waren so bunt und schön und sie konnten das ganze Tal sehen. Peter wartete schon vor der Hütte auf seine Gäste.

- 0 9** . **1** Der Herr Doktor wollte einen Apfel essen. [1 mark]
- 0 9** . **2** Der Herr Doktor hatte Durst. [1 mark]
- 0 9** . **3** Der Herr Doktor wollte wandern gehen. [1 mark]
- 0 9** . **4** Heidi wohnte in einer Hütte. [1 mark]
- 0 9** . **5** Heidi darf mit dem Herrn Doktor wandern gehen. [1 mark]
- 0 9** . **6** Der Herr Doktor hatte Peter noch nie getroffen. [1 mark]
- 0 9** . **7** Es hat auf dem Weg nach oben geregnet. [1 mark]
- 0 9** . **8** Peter war leider nicht zu Hause. [1 mark]

1	0
---	---

Der Fischer

Lies diese Geschichte "Von dem Fischer und seiner Frau" von den Brüdern Grimm.

Beantworte die Fragen auf **Deutsch**.

Es war einmal ein Fischer und seine Frau. Sie lebten zusammen in einem kleinen Haus an der Küste. Der Fischer ging jeden Tag angeln.

Eines Tages hat er einen großen Fisch gefangen. Da sagte der Fisch zu ihm: „Hör mal, Fischer, ich bitte dich, lass mich leben, ich bin kein richtiger Fisch. Ich bin eigentlich ein Prinz. Ich würde nicht gut schmecken: Lass mich bitte wieder ins Wasser.“

1	0
---	---

 .

1

 Wo wohnten der Fischer und seine Frau? Gib **zwei** Details.

1 _____

2 _____

[2 marks]

1	0
---	---

 .

2

 Was war der Fisch?

[1 mark]

1	0
---	---

 .

3

 Was sollte der Fischer mit dem Fisch machen?

[1 mark]

There are no questions printed on this page

**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED**

1	1
---	---

Reisen

Du liest einen Artikel auf der Webseite www.karriere.de über Emma, eine erfolgreiche junge Deutsche.

Beantworte die Fragen auf **Deutsch**.



Vor zehn Jahren war ich noch Studentin. Damals habe ich einen Urlaub auf einer griechischen Insel verbracht, nachdem ich monatelang fleißig für die Prüfungen studiert hatte. Ich bin mit ein paar Kleidungsstücken in meinem Rucksack spontan dorthin geflogen. Die Unterkunft war ziemlich primitiv, denn ich hatte nicht viel Geld. Trotzdem habe ich noch sehr schöne Erinnerungen an diesen Urlaub, weil alles so unkompliziert war.

Heutzutage ist mein Leben natürlich ganz anders. Ich bin eine erfolgreiche Geschäftsfrau und habe eine gut bezahlte Stelle. Ich stehe jedoch unter viel Stress und Leistungsdruck, deshalb fliege ich zweimal im Jahr in die Karibik, wo ich immer in einem Hotel mit allem Komfort wohne. Dort will ich mich einfach nur entspannen, aber das geht oft nicht, weil ich entweder auf dem Handy oder Tablet für meine Arbeitskollegen kontaktierbar sein muss.

1 1 . **1** Warum hat Emma vor zehn Jahren einen Urlaub gebraucht?

[1 mark]

1 1 . **2** Wie hat Emma ihre Sachen transportiert?

[1 mark]

1 1 . **3** Was war für Emma so positiv an diesem Urlaub?

[1 mark]

1 1 . **4** Was macht Emma gegen zu viel Stress?

[2 marks]

1 1 . **5** Warum kann Emma nicht wirklich Urlaub machen?

[1 mark]

Section CTranslation into **English**

1	2
---	---

Your mother has texted her former pen-friend in Switzerland and received this reply. Her German is rusty and she asks you to translate the text message into English.

Ich wohne mit meinen zwei Kindern in einem Doppelhaus. Mein Sohn geht ins Gymnasium, wo er gute Noten bekommt. Meine Tochter hat Fremdsprachen an der Universität studiert, weil sie im Ausland arbeiten möchte. Meine Frau und ich haben uns vor zwei Jahren getrennt und werden uns im Sommer scheiden lassen.

[9 marks]

END OF QUESTIONS

There are no questions printed on this page

**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED**

There are no questions printed on this page

**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED**

There are no questions printed on this page

**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED**

References

- Q9. Abridged and adapted extract from *Heidi*, Johanna Spyri.
- Q10. Abridged and adapted extract from *Von den Fischer und seiner Frau*, Brothers Grimm.

Copyright © Thinkstock Getty images

Copyright © 2015 AQA and its licensors. All rights reserved.
